

185292-4

Senest revideret: Letzte Änderung: Senast ändrad: Päivitetty viimeksi Helmik: Okt.2024



DS/EN 71-8

Advarsel. Kun til privat brug.

Warnung. Nur für den privaten Gebrauch.

Varning. För privat bruk.

Warning. Only domestic use.

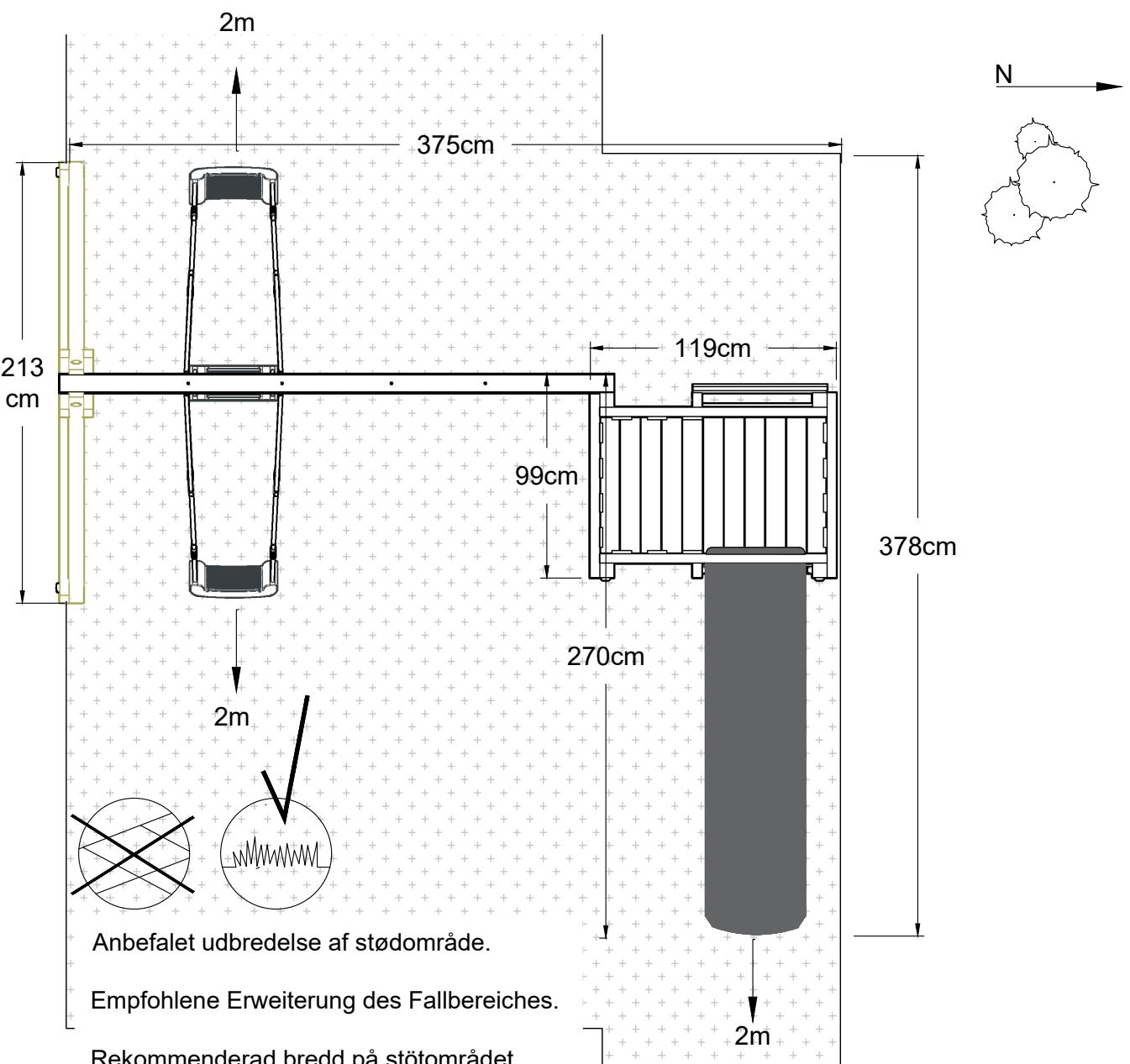
Max
140 kg

+ 3-14 år

PLUS

Læs denne vejledning grundigt igennem.
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
Läs denna bruksanvisning noga.
Read this guide carefully.

PLUS A/S
Ådalens 13B
DK-6600 Vejen
phone: +45 7996 3333
web: www.plus.dk

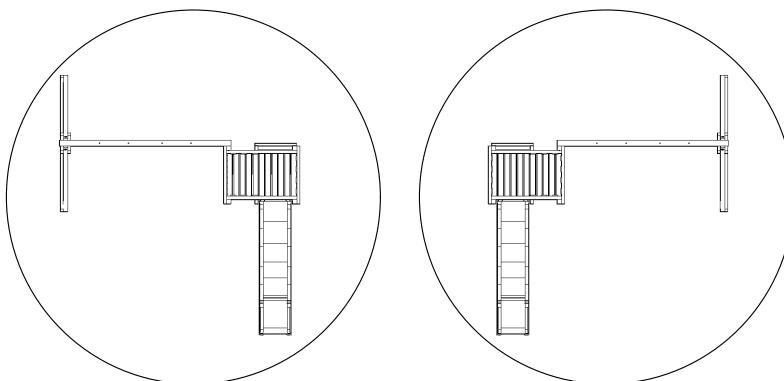


Anbefalet udbredelse af stødområde.

Empfohlene Erweiterung des Fallbereiches.

Rekommenderad bredd på stötområdet.

Recommended spread of safety area.



Legetårn og gyngestativ kan bygges spejlvendt.

Spielturm und Schaukel können umgekehrt aufgebaut werden.

Lekställning och gungställningen kan byggas i omvänt ordning.

Play tower and swing set can be built in reverse.

Tårn og gyngestativ skal placeres frit, så der mindst er 2 m til nærmeste høje forhindring, som f.eks. bygninger, træer, hegning og lignende man kan kravle op på.

Underlaget rundt om legetårnet skal overholde kravene til støddæmpning og må ikke anbringes på asfalt eller lignende hårdt underlag.

Græs har udmærkede støddæmpende egenskaber, hvis det vedligeholdes ordentligt er grønt og vel trimmet.

Hvis der anvendes løst undelag f.eks grus, bør det være 40cm dybt. Se side 2 for udbredelse af stødområde.



Det er meget vigtigt at jordankrene bliver monteret, og at den jord de drejes ned i, har en sådan struktur at jordankrene kan holde konstruktionen på plads.

Hold øje med:

At der ikke er glasskår, ituslædede dele og legetøj der ligger og flyder i stødområdet.
Hvis underlaget ikke er jævnt og i oprindeligt niveau, udbedres dette.

Kontroller jævnligt:

- At jordankre er i jorden og holder konstruktionen på plads.
- Stramning af samlinger eller udskiftning af slidte eller defekte dele.
- Bevægelige dele skal olieres.
- Vedligeholdelse af stødabsorberende underlag.

Lad aldrig små børn lege uden voksen opsyn.

Venligst bemærk:

Egenskaber og karakteristika, der er typiske for træ som:

Revnedannelse i overfladen. Kan fyldes med en egn spartelmasse.

- Harpikslommer / harpiksudtræk
- Knasthuller er også en naturlig bestanddel i træ.
- Træ er et naturprodukt

Ovennævnte reducerer ikke træets kvalitet og berettiger derfor ikke til reklamation.

Produktet er fra fabrikken trykimprægneret, hvorved den traditionelle grønne trykimprægneringsfarve opstår. Pga. fugtindholdet i træet på produktionstidspunktet vil imprægneringen primært blive optaget i overfladen. For at forlænge holdbarheden, er det derfor hensigtsmæssigt at efterbehandle produkterne med træpleje.

Spørg din lokale farveekspert om efterbehandling.

Gem denne vejledning til senere brug.

Platzierung:

Der Spielturn/Schaukel-Anbausatz sollte auf einer ebenen Fläche platziert werden. Es muss ein Sicherheitsabstand von mindestens 2 Meter rund um den Schaukelständer eingehalten werden (Bäume, Haus u.a.)

Der Untergrund unter dem Spielturn/Schaukel-Anbausatz sollte die Anforderungen der Stoßabsorbierung erfüllen. Rasen erfüllt eine ausgezeichnete stoß dämpfende Eigenschaft, sofern der Rasen ordentlich gepflegt wird (grün, getrimmt und ein gutes Wurzelwerk).

Sofern ein loser Untergrund angewendet wird, wie z. Bsp. Kies, muss dieser mindestens 40 cm tief sein. Des Weiteren gibt es Produkte wie Rindenmulch oder Gummimatten.

Der Spielturn/Schaukel-Anbausatz darf niemals auf Materialien wie Beton oder Asphalt platziert werden.

Die Konstruktion darf nicht verändert werden.



Es ist äußerst wichtig, dass die Erdanker montiert werden. Dabei muss das Erdreich, in das sie geschraubt werden, so beschaffen sein, dass die Konstruktion am vorgesehenen Platz bleibt.

Instandhaltung:

Es ist wichtig, dass eine regelmäßige routinemäßige visuelle Inspektion des Spielturn/Schaukel-Anbausatz durchgeführt wird. In der Sicherheitszone liegende Gegenstände sollten entfernt werden. Sofern der Untergrund nicht mehr eben ist, muss dieses ausgebessert werden.

In regelmäßigen Abständen ist die Stabilität des Spielturn/Schaukel-Anbausatz zu kontrollieren, der Verschleiß der beweglichen Teile und die Festigkeit der Verbindungen nachzuprüfen.

Das Zubehör ist auf Korrosion und das Holz auf Fäulnis zu prüfen. Die beweglichen Teile sind einzuschmieren und die verschlissenen bzw. defekten Teile sind gegen Teile, die den Anforderungen der Anleitung entsprechen, auszutauschen. Die Schrauben sind nachzuspannen.

Achtung:

Kleidung mit Kapuzen sollte ohne Schnur sein, da sich diese verfangen können. Auch sollte der Gebrauch von Schals oder ähnlichen vermieden werden.

Kleinkinder niemals ohne Aufsicht von Erwachsenen spielen lassen.

Für Instandhaltung siehe www.plus.dk - Instandhaltung und Pflege.

Bitte beachten:

Folgende Eigenschaften und Charakteristika sind typisch für Holz als Naturmaterial und geben keinen Anlass zur Reklamation:

- Rissbildung in der Oberfläche
- Harztaschen/Harzaustretungen
- Astlöcher sind ebenfalls ein natürlicher Bestandteil im Holz. Kleine Astlöcher können mit einer geeigneten Spachtelmasse ausgefüllt werden.

Weitere Informationen und Pflegehinweise finden Sie unter www.plus.dk



Placering:

Lekställning- gungställning placeras på en plan yta med ett fritt utrymme på minst 2 m kring ställningen (träd, hus m.m.).

Underlaget under gungställningen bör följa kraven på stötdämpning. Gräs har utmärkta stötdämpande egenskaper om det sköts ordentligt. (Grönt, trimmat och djupt rotat.)

Vid användning på löst underlag, t.ex. grus, bör detta vara 40 cm djupt.

Dessutom finns det produkter som barkflis och gummimattor. Placera aldrig gungställningen på material som plattor och asfalt.

Konstruktionen får inte ändras.



Det är mycket viktigt att jordankarna monteras och att jorden de förankras i har en sådan struktur att jordankarna kan hålla konstruktionen på plats.

Håll ett öga på det:

Det är viktigt att kontrollera att gungställningen är i ordning.

Regelbunden visuell inspektion:

Att det inte finns glassplitter, sönderslagna delar och leksaker som ligger och skräpar i stötområdet. Om underlaget inte är jämnt och i ursprunglig nivå åtgärdas detta.

Kontrollera gungställningen regelbundet.

- Åtstramning av fogar eller byte av slitna eller defekta delar.
- Rörliga delar ska smörjas.
- Underhåll av stötdämpande underlag.

Varning:

Plagg med huva bör vara utan snöre eftersom barn kan kvävas om detta snöre fastnar.

Även halsdukar och liknande bör undvikas.

För efterbehandling, se www.plus.dk - Behandling och underhåll

Observera:

Egenskaper och kännetecken som är typiska för ett naturmaterial som trä kan inte anges som reklamationsorsak

- Sprickbildning i ytan
- Kåda
- Kvisthål är också en naturlig bestårdsdel i trä. Små kvisthål kan fyllas igen med lämpligt spackel.
- Ovan nämnda faktorer påverkar inte träets kvalitet och berättigar därför inte till reklamation.

Spara denna vägledning för senare användning.

Se www.plus.dk för mer information och råd om skötsel av material

The tower and swing set must be placed freely so that there is at least 2 metres to the nearest high obstacle, such as such as buildings, trees, fences and similar obstacles that can be climbed.

The surface around the play tower must fulfil the requirements for shock absorption and must not be placed

on asphalt or similar hard surfaces.

Grass has excellent shock-absorbing properties if it is properly maintained, green and well trimmed.

If a loose substrate such as gravel is used, it should be 40cm deep. See page 2 for propagation of the safe area.



It is very important that the ground anchors are installed and that the soil they are driven into has such a structure that the ground anchors can hold the structure in place.

Keep an eye out for:

That there are no broken glass, broken parts and toys lying around in the impact area.

If the ground is not even and at the original level, rectify this.

Check regularly:

- That ground anchors are in the ground and holding the structure in place.
- Tightening joints or replacing worn or defective parts.
- Moving parts should be oiled.
- Maintenance of shock-absorbing surfaces.

Never let small children play without adult supervision.

Please note:

Properties and characteristics typical of wood such as:

Cracking of the surface. Can be filled with a suitable levelling compound.

- Resin pockets / resin extraction
- Pitting is also a natural part of wood.
- Wood is a natural product

The above does not reduce the quality of the wood and therefore does not justify a complaint.

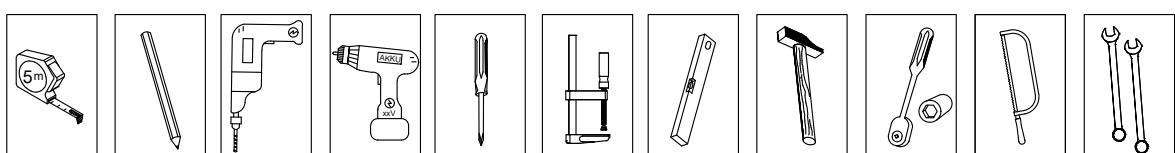
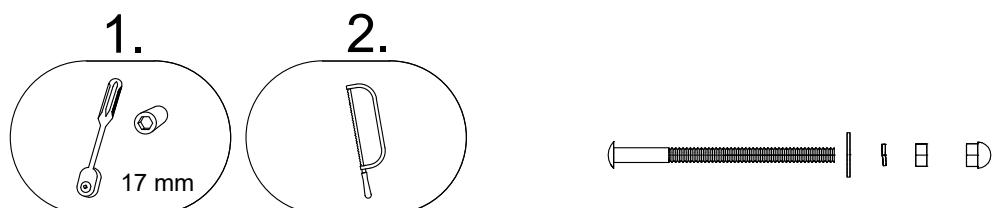
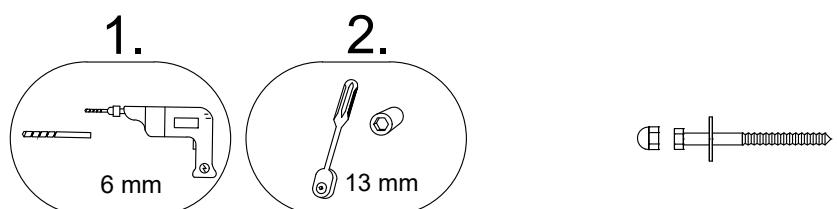
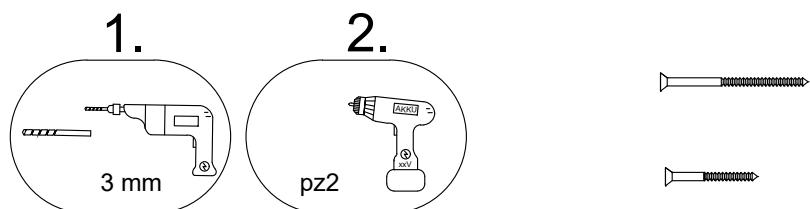
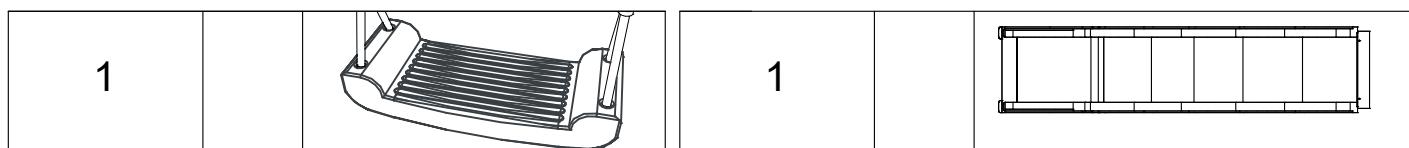
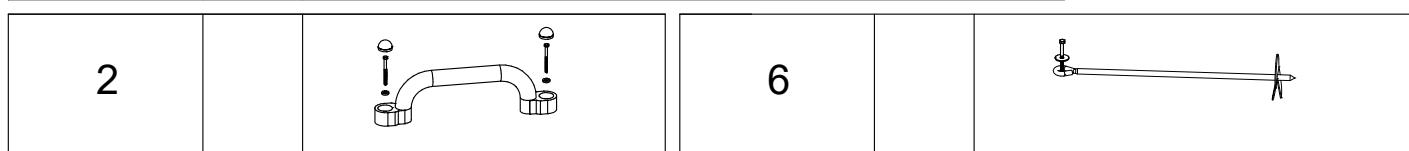
The product is pressure impregnated at the factory, whereby the traditional green pressure impregnation colour. Due to the moisture content of the wood at the time of production the impregnation is primarily absorbed into the surface. To extend the durability, it is therefore appropriate to treat the products with wood care.

Ask your local colour expert about aftercare.

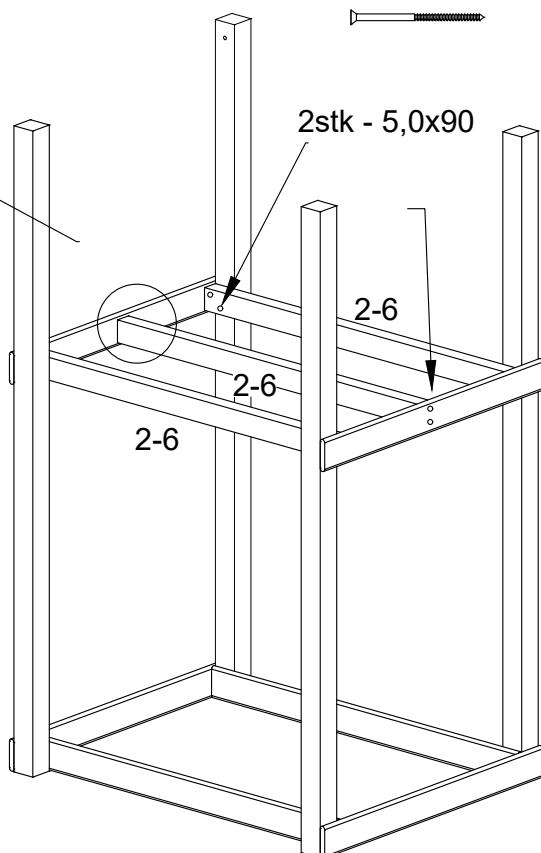
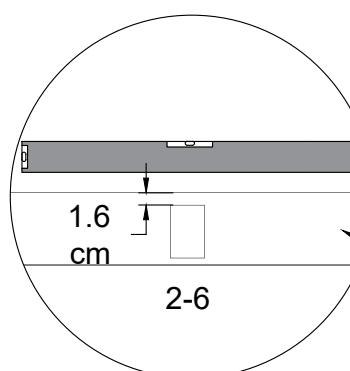
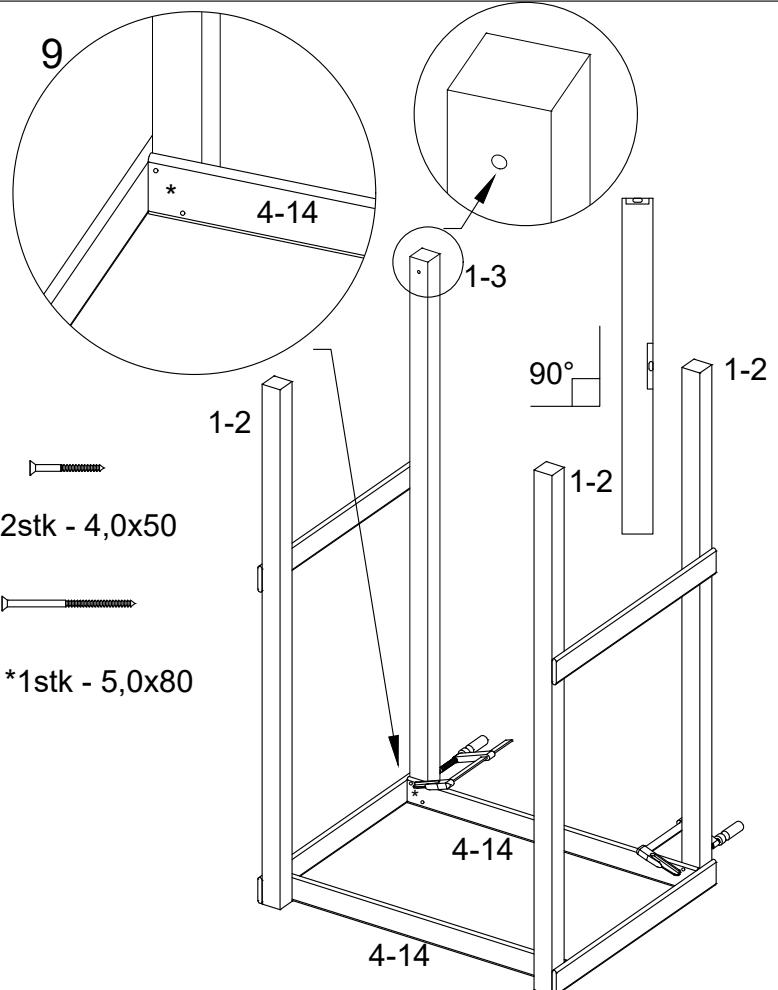
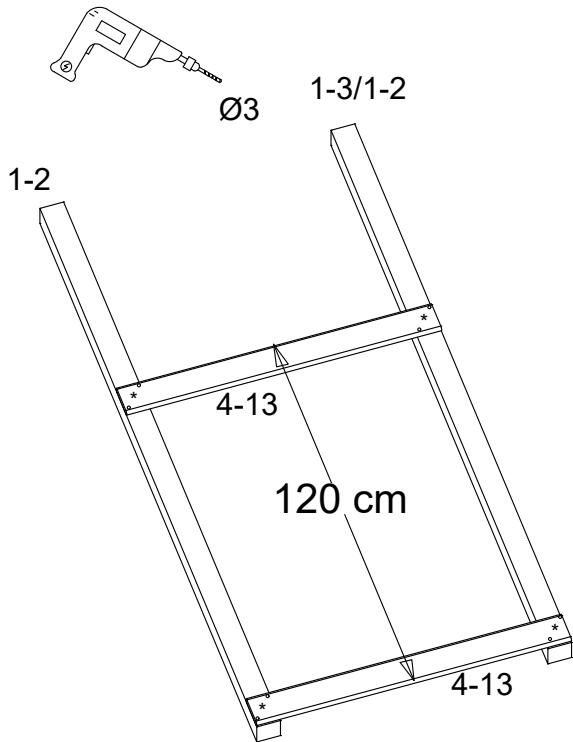
Save this guide for later use.

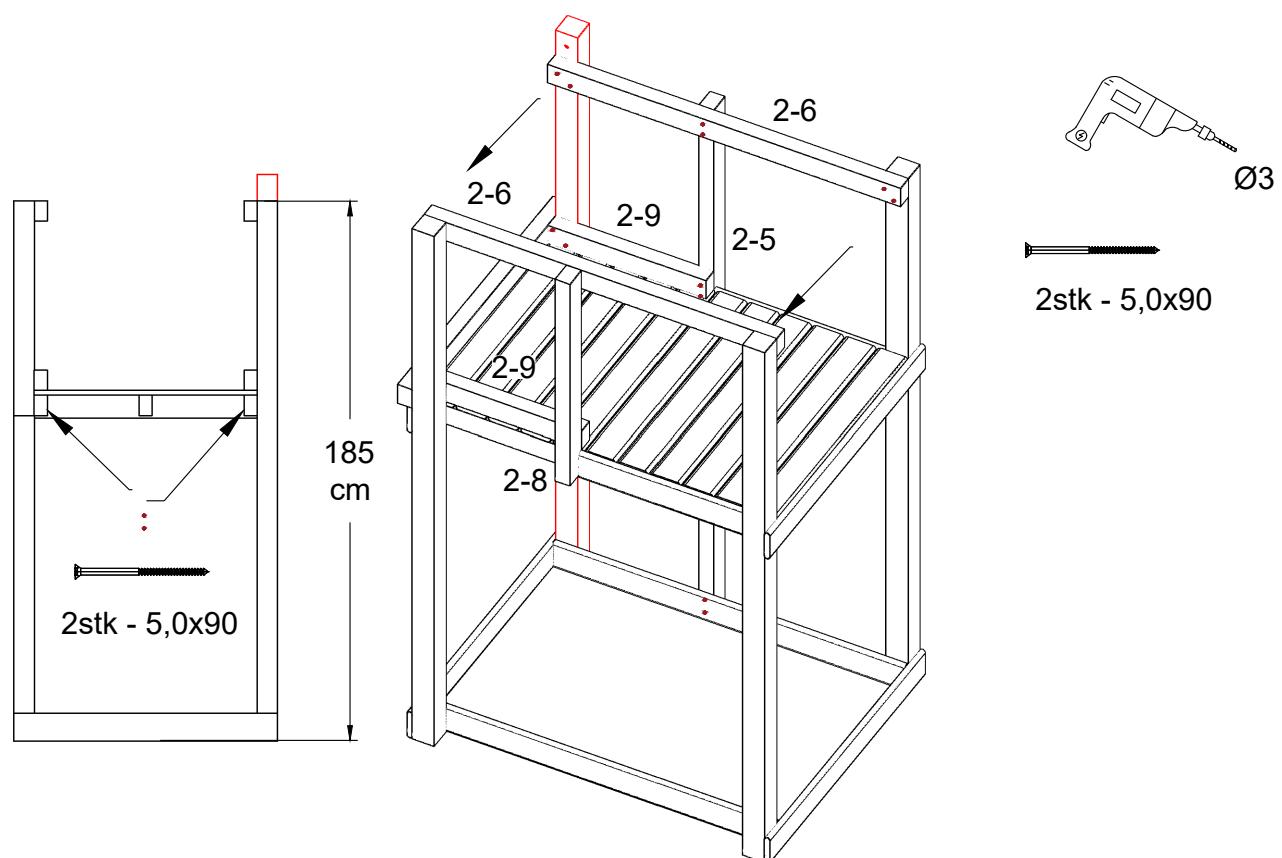
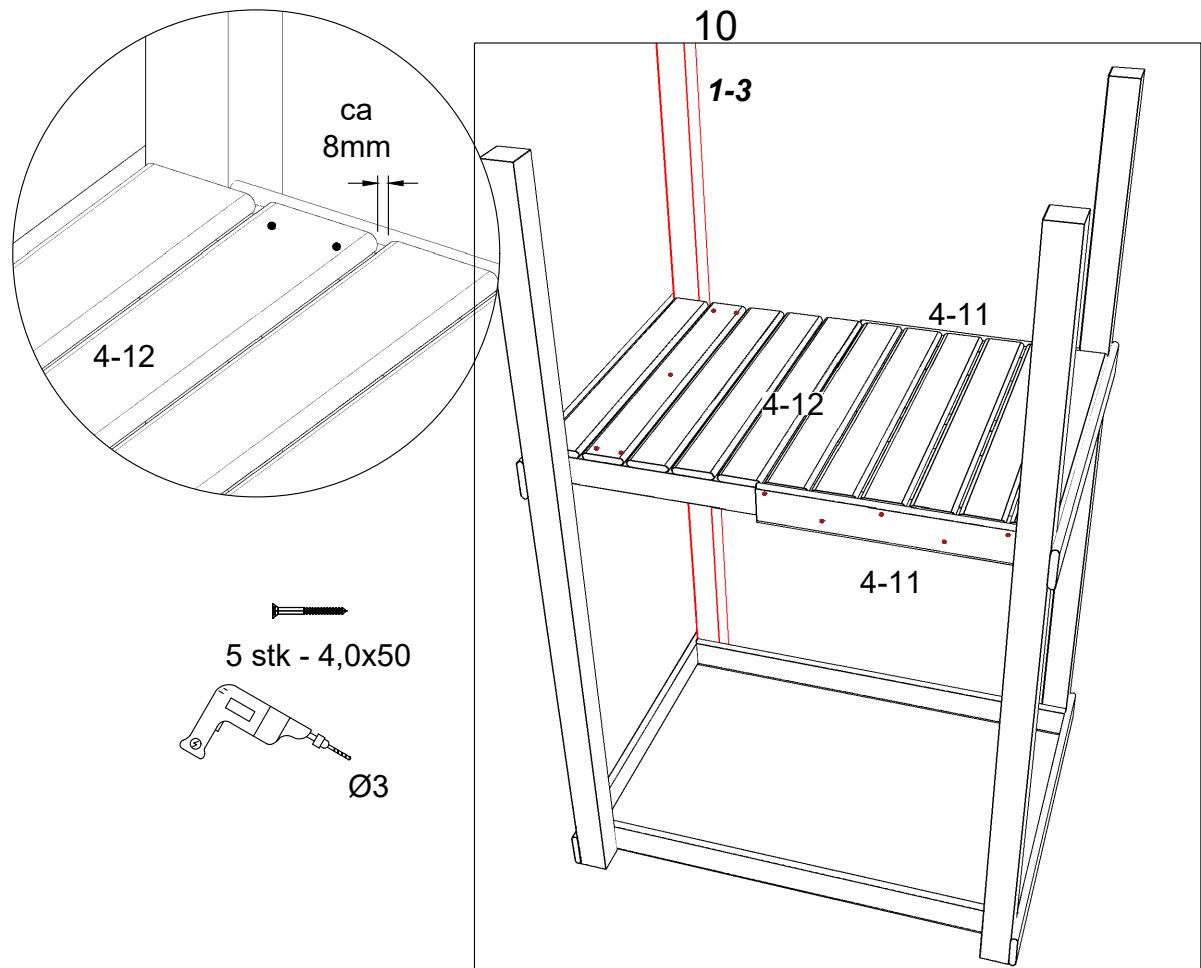
Tolerance mm +1 -2	185292-4		
	pos.	Antal/Anzahl/ Number	CM
6.8x6.8 cm 	Tårn - Turm - Tornet -Tower		
	1-2	3	185
	1-3	1	194
4.5x6.5 cm 	2-5	1	185
	2-6	5	110
	2-7	3	90
	2-8	1	74
	2-9	2	49.6
	2-10	1	99
4.4x4.4 cm 	3-1	4	65
	4-4	14	65
1.6x9.2 cm 	4-11	2	53
	4-12	11	76
	4-13	5	90
	4-14	2	110
	Gyngestativ - Schaukelgestell - Gungställning - Swing		
	5-1	1	268
	5-2	2	220
	5-3	2	31.9
	5-4	1	213

155	4,0x50	
12	5,0x80	
70	5,0x90	
2	5,0x60	
8	M8x100	
1	M10x170	
1	M10x200	
2		

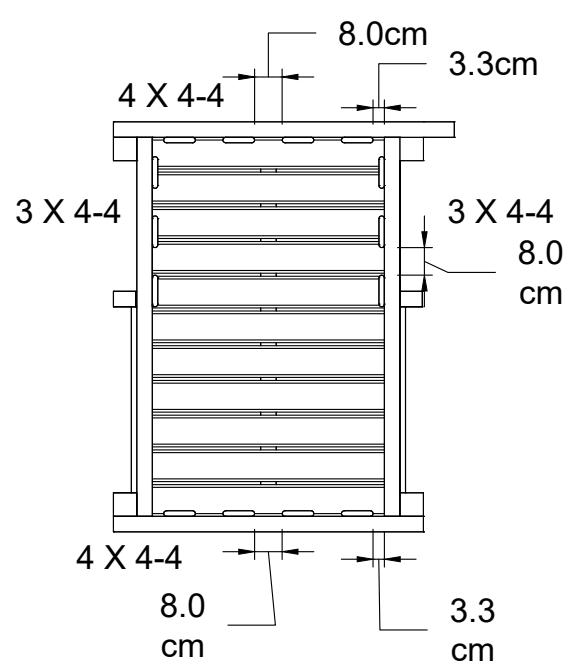
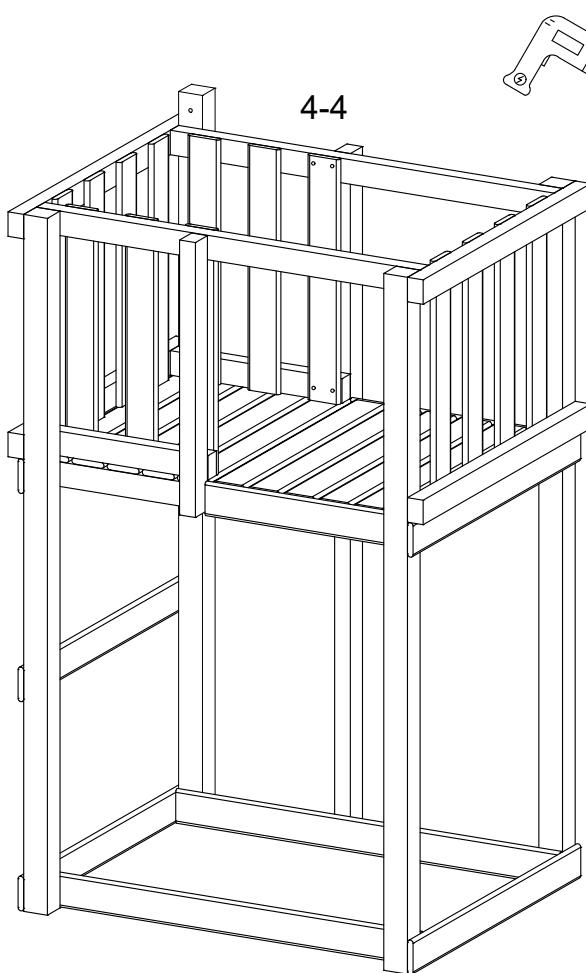
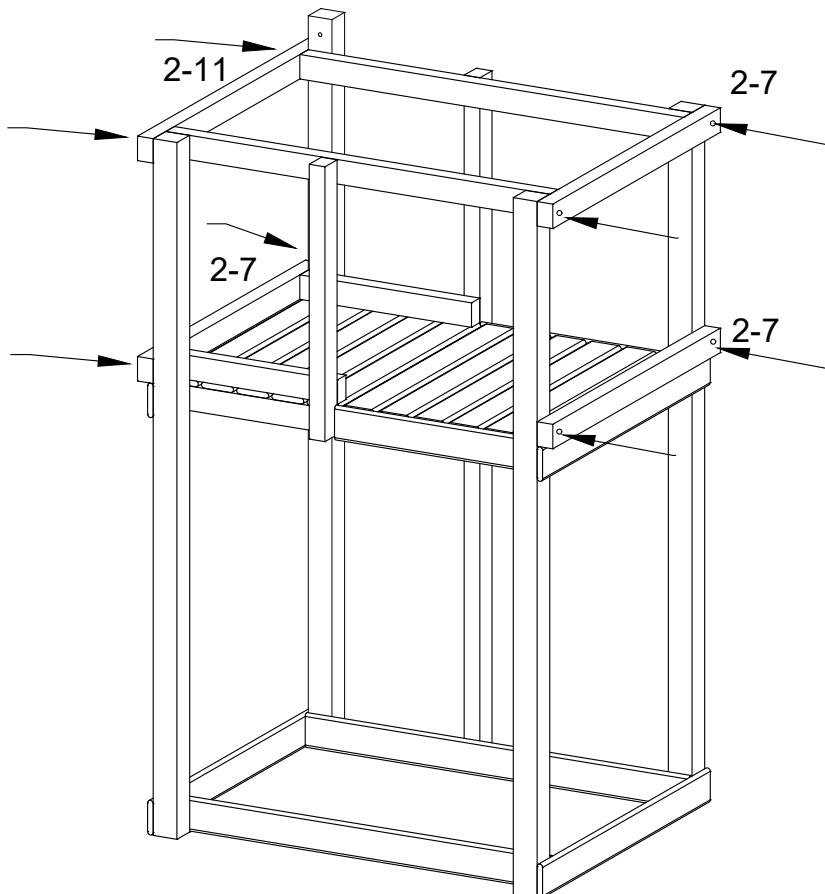


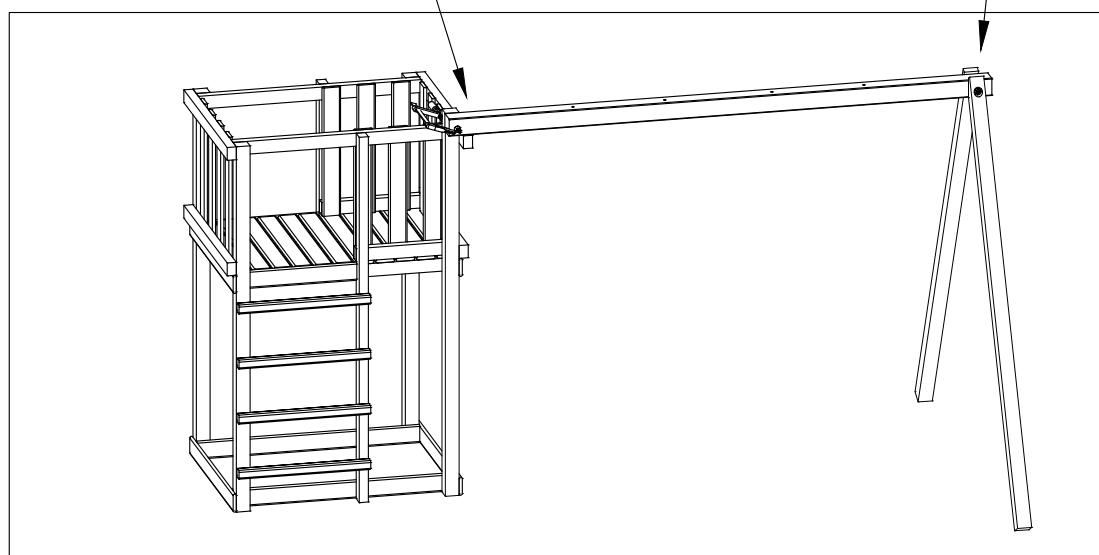
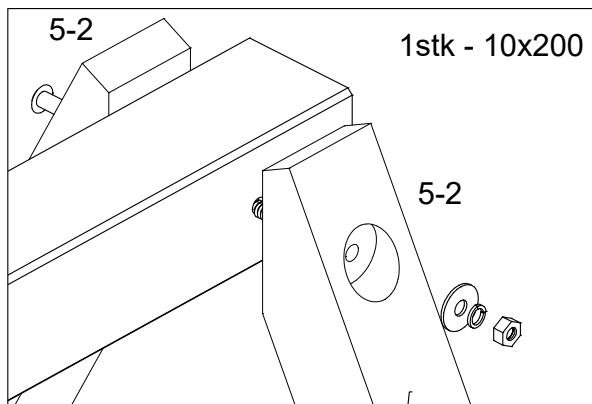
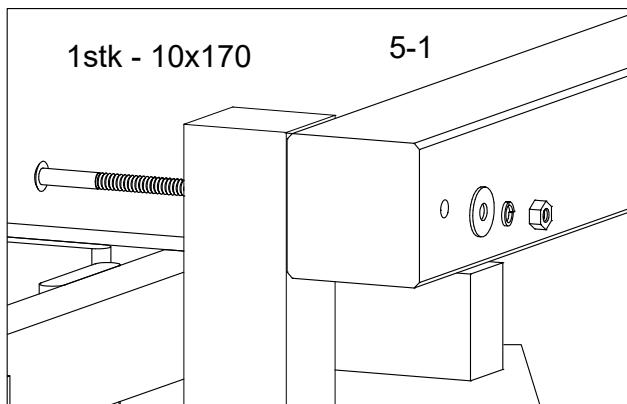
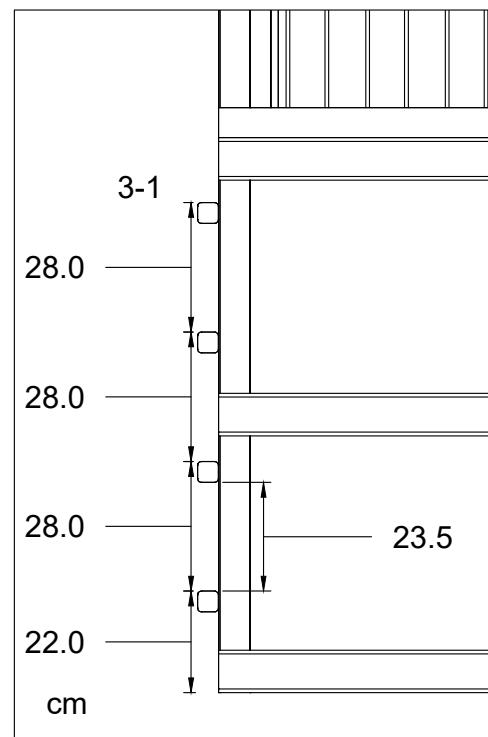
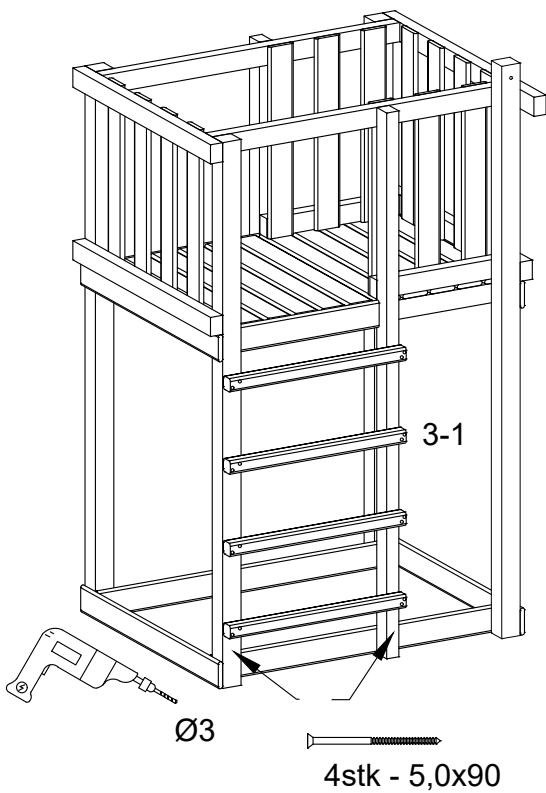
185292-4

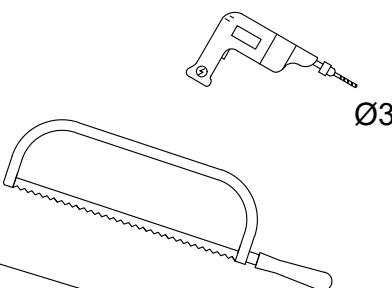
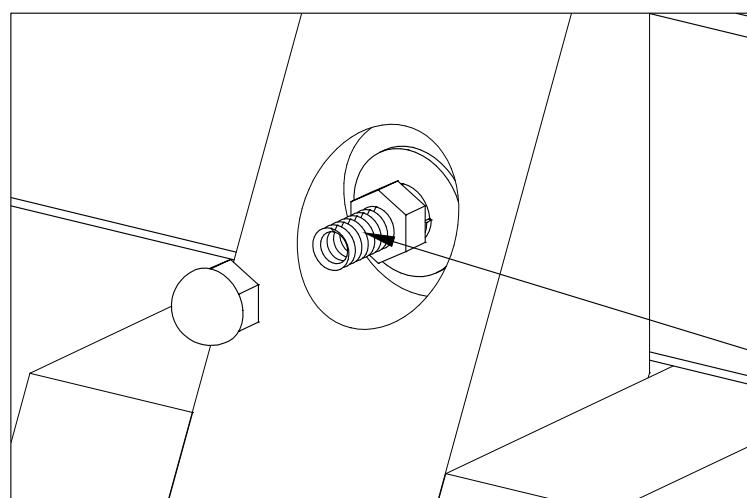
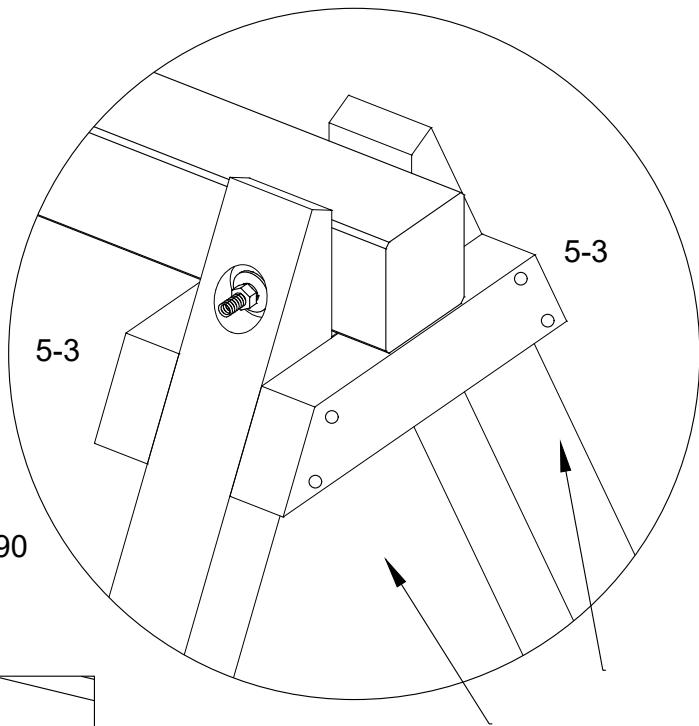
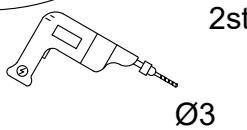
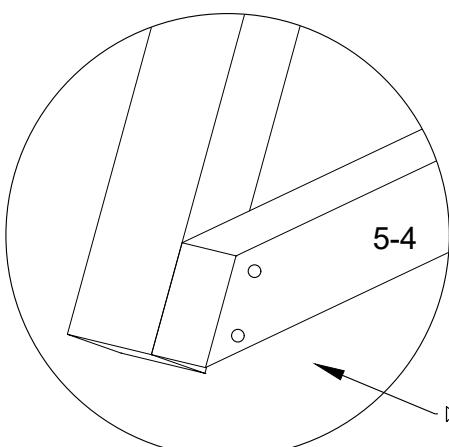
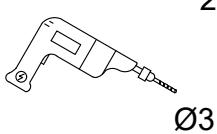
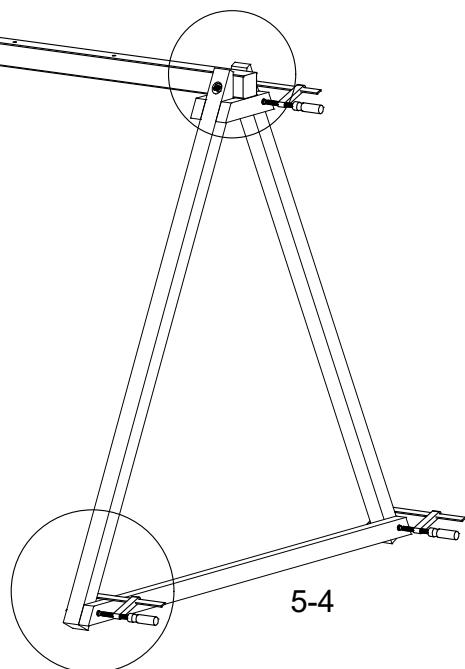
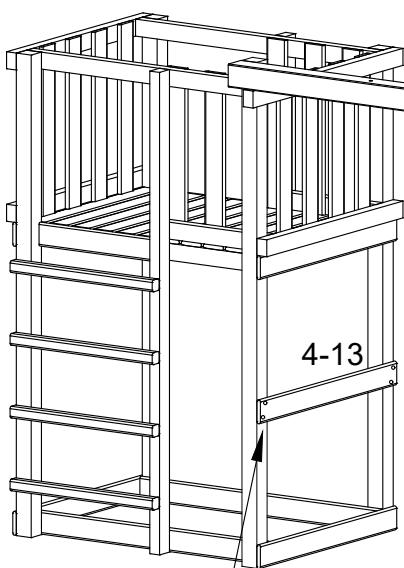


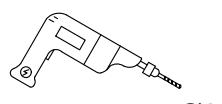
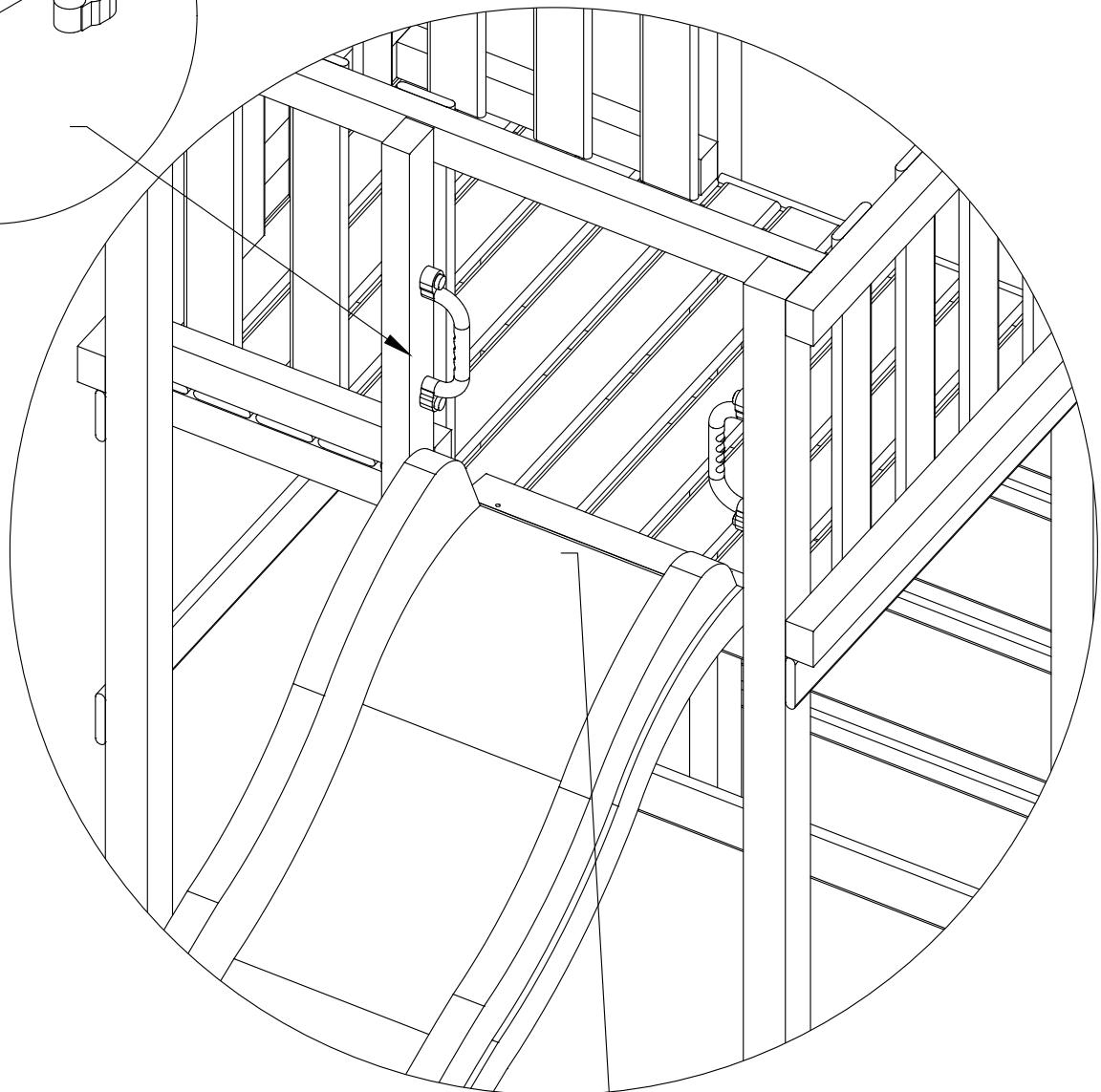
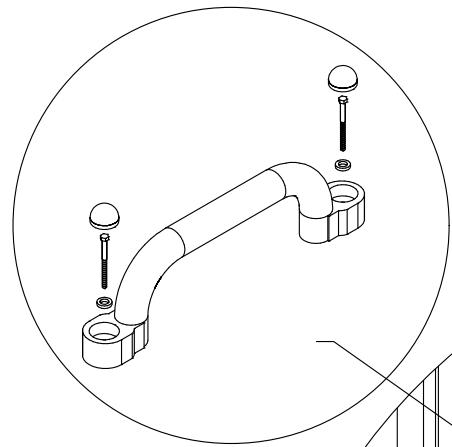


11



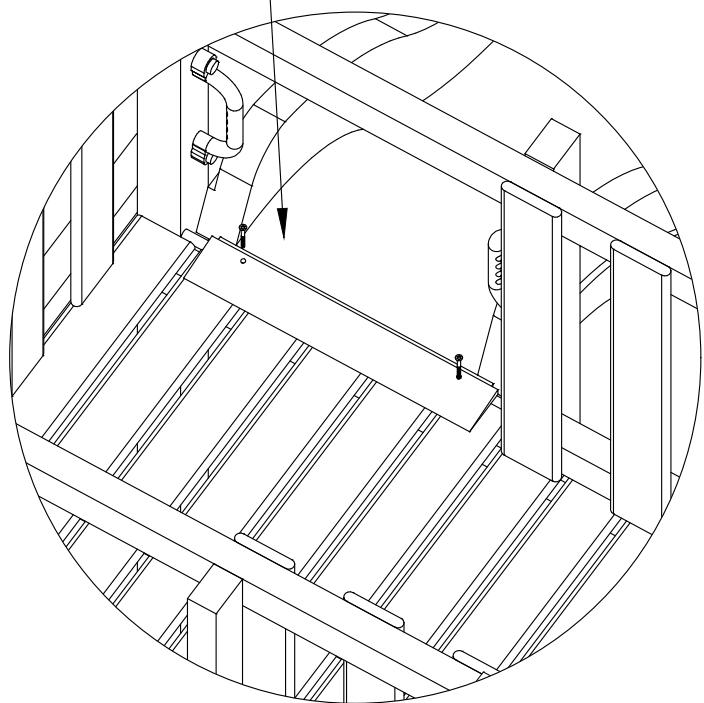


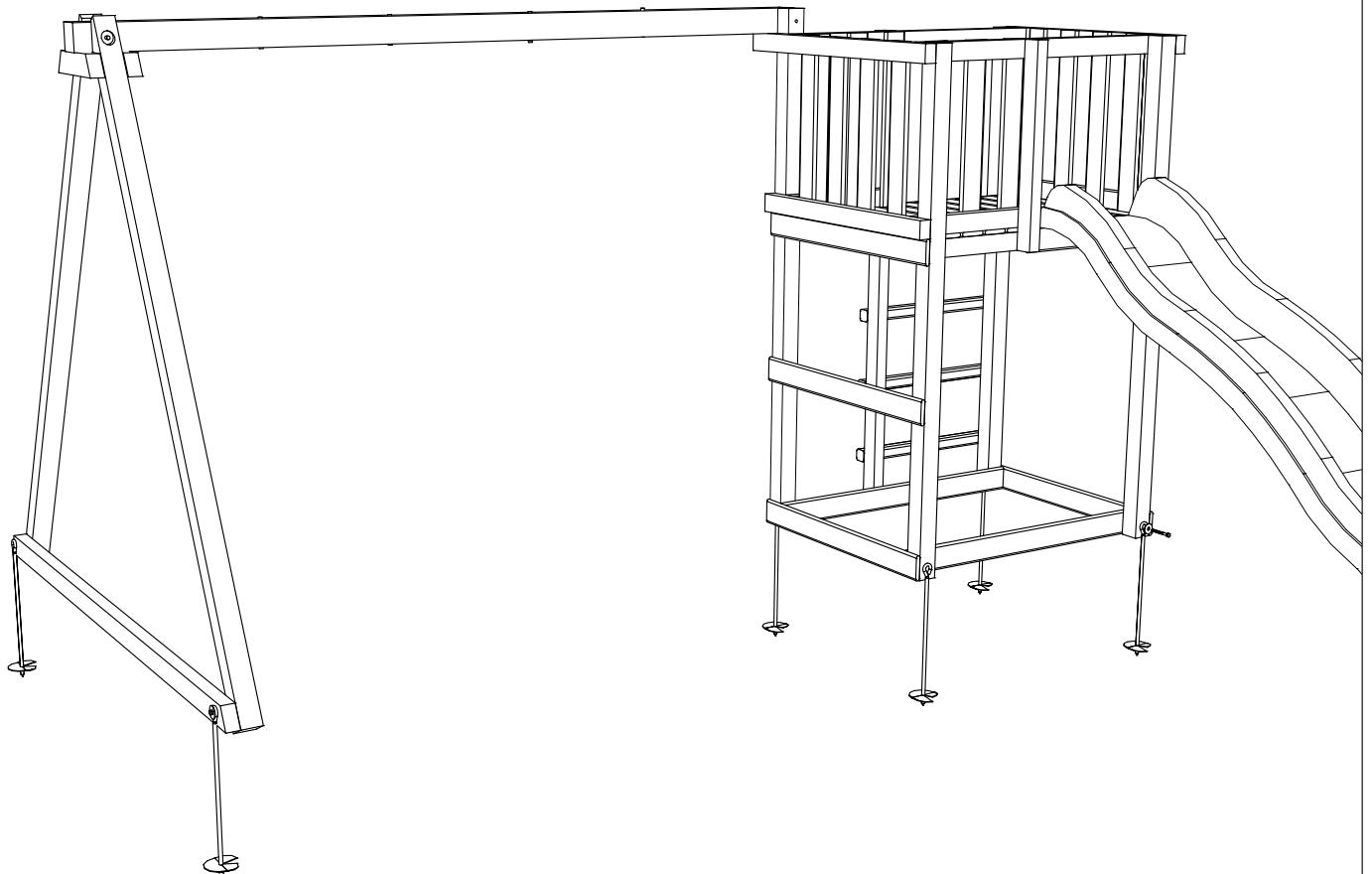




Ø3

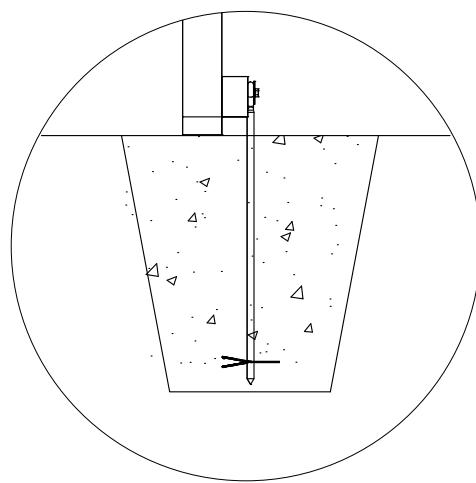
2stk - 5,0x60





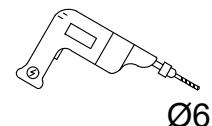
DK

Jordankret drejes ned i jorden, jorden skal have en sådan struktur, at man ikke kan trække jordankret op igen.
Når jordankret er i jorden fastgøres det til stolpen. Kontrollere jævnligt at jordankrene er ordenligt i jorden og fastgjort til stolpe.

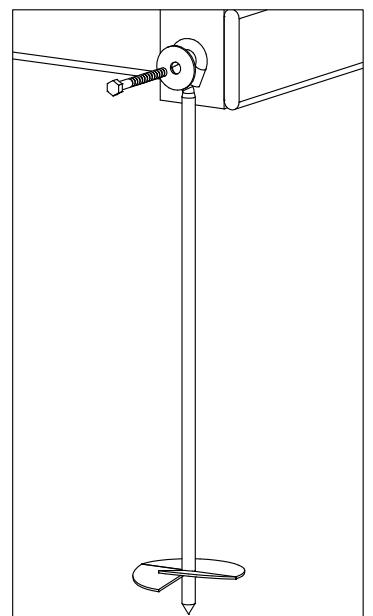


DE

Die Erdanker in die Erde drehen und an den Pfosten befestigen.
Die Erde muss so beschaffen sein, dass es nicht möglich ist die Erdanker aus der Erde zu ziehen. Die Erdanker regelmäßig kontrollieren.



Ø6



S

Jordankaret vrids ned i jorden, som ska vara av sådan struktur att jordankaret inte kan dras upp igen.
När jordankaret sitter ordenligt fästs det vid stolpen. Kontrollera regelbundet att jordankarna sitter fast ordenligt i både mark och stolpe.

EN

The ground anchor is rotated into the ground, the ground must have such a structure that the ground anchor cannot be pulled up again.
Once the ground anchor is in the ground, attach it to the post.
Regularly check that the ground anchors are properly in the ground and secured to the post.

